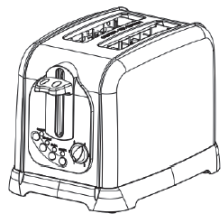
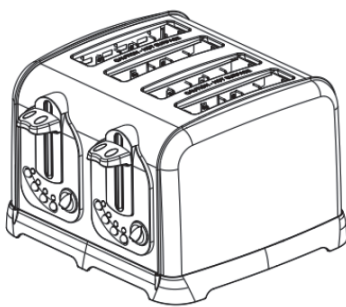


420*546mm

HUBERT®

800-543-7374
www.hubert.com



Commercial Toasters

Read these instructions carefully before using your device.
Nous vous invitons à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre appareil.
Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Model:	Type:	Electrical Specifications:
Des modèles:	Les types:	Caractéristiques électriques
Modelos:	Tipos:	Características Eléctricas:
51326	1-slot	120 V ~ 60 Hz 850 W
49731	2-slot	120 V ~ 60 Hz 1400 W

840176103



10/2019

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire:



- Do not operate while unattended.
- Do not use with food that has been spread with butter, jelly, frosting, etc.
- Do not use with rice cakes, fried foods, frozen prepared foods or non-bread items.
- Do not use with toaster pastries. Always cook toaster pastries in a toaster oven broiler.
- Do not cover or use near curtains, walls, cabinets, paper or plastic products, cloth towels, etc.
- Closely supervise when used by or near children.
- Always unplug toaster when not in use.
- Clean crumb tray daily.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate toaster while unattended.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
- Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts resulting in risk of electrical shock.
- The bread may burn. A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, overhead cabinets, paper or plastic products, cloth towels, and the like, when in operation.
- Do not operate toaster in an enclosed space, such as an appliance cabinet, caddy, garage or other storage area.
- Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, non-bread items or toaster pastries. Toaster pastries should be heated in a toaster oven broiler. Do not heat any food product that has been spread or iced with margarine, butter, jelly, frosting, syrup, or other spread. Follow Toasting Chart.
- Failure to clean crumb tray may result in a fire hazard.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
- Before unplugging toaster, make sure bread lifter is in "up" position.
- Do not use outdoors.
- Do not use toaster for other than intended use.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- ⚠ CAUTION: HOT SURFACE.** The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other user safety information

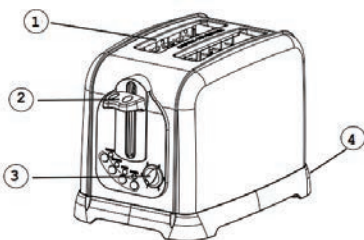
This toaster is commercial appliance intended for light industry use

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with a grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit into the outlet, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. The extension cord must be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and features



- Food Slots with Guides
- Bread Lifter (with Automatic Toast Boost)
- Shade Selector
- Slide-Out Crumb Tray

Bread Lifter (with Automatic Toast Boost): Push down bread lifter to start toaster. The bread lifter may be lifted up to stop toasting during a cycle.

NOTE: At the end of a cycle, the automatic toast boost will raise food to the highest position for easy removal of small foods items.

Shade Selector: The shade selector ranges from light toast (1) to dark toast (5). Adjust to desired setting before using.

Programming Buttons (available on select models)

Bagel: Use to toast only one side of a cut bagel, English muffin, or bun. Load toaster with cut side of food facing in; the outer heating elements are turned off during this cycle.
To use: Press Bagel after toast cycle has started.

Cancel: To cancel or end a cycle, press Cancel.

How to toast

- Plug toaster into electrical outlet.
- Place appropriate food items in slots. If toasting bagels, English muffins, or buns, place in slots with cut sides facing inside wall of toaster. Select toast shade and press own bread lifter. If desired, select the Bagel function.
NOTE: The bread lifter will not latch down unless the toaster is plugged in.
- At the end of toasting cycle, bread will pop up automatically.
- To stop the toasting cycle sooner, lift up bread lifter or push the Cancel button (available on select models).

Toasting chart

FOOD	Shade Setting	Optional Setting
Regular bread	2 to 4	
English muffins	4	BAGEL
Bagels or buns	4 to 5	BAGEL
Frozen bread	3 to 4	TOAST
Frozen bagels	4 to 5	BAGEL
Frozen waffles	5	TOAST

Do not heat the following in toaster:
Toaster pastries (such as Pop Tarts®)
Frozen prepared foods (such as Toaster Strudel® or Hot Pockets®)
Use a toaster oven broiler. If you must use toaster, ALWAYS set to lowest shade setting. NEVER heat cracked, broken, or warped pastries, and NEVER leave unattended.

Tips and troubleshooting

- Toasting is affected by the temperature of the bread. Room- temperature bread may toast to a medium color on setting 3. The same type of bread that has been refrigerated may require setting 4 or 5.
- The moisture content will also affect toasting. Fresh bagels, made locally, will have a higher moisture content than bagels purchased in the bread section of the supermarket. The bagel setting extends toasting time to allow most bagels to toast in one cycle. Fresh bagels made locally may require a longer toast time.
- Because of the irregular surface of English muffins, they may require a longer toast time. Watch closely to avoid overbrowning. English muffins cut with a knife toast more evenly than English muffins split with a fork.
- To remove food that becomes lodged in food slots, disconnect from outlet and allow toaster to cool. Turn toaster upside down and shake. Do not use fork or other utensil that could damage heating element or result in risk of fire or electrical shock.
- When toasting a single slice, you may notice variations in bread color from side to side.
- Setting 5 is the darkest shade of toast color. If a darker shade is desired, reset at 3, watch closely, and toast for a second cycle.

Care and cleaning

NOTE: If the toaster is used daily, the crumb tray should be cleaned daily.

- Unplug toaster and let cool.
- Slide out crumb tray, discard crumbs, and wipe tray with clean cloth. Replace crumb tray.
- Wipe outside of toaster with a damp cloth. Do not use abrasive cleansers that may scratch the surface of the toaster.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie :



- Surveiller attentivement cet appareil pendant son fonctionnement.
 - Ne pas utiliser avec des aliments préalablement tartinés de beurre, confiture, glaçage, etc.
 - Ne pas utiliser avec des galettes de riz, aliments frits, aliments préparés congelés et aliments non constitués de pain.
 - Ne pas utiliser avec les grillardises. Toujours cuire les grillardises dans un four grilloir.
 - Ne pas couvrir ou utiliser près des rideaux, murs, meubles de rangement, produits de papier ou de plastique, serviettes en tissus, etc.
 - Tout enfant utilisant cet appareil doit être surveillé étroitement.
 - Toujours débrancher le grille-pain après son utilisation.
 - Nettoyer le ramasse-miettes quotidiennement.
- Le non-respect de ces instructions peut occasionner la mort ou un incendie.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner ce grille-pain sans surveillance.
- Toujours débrancher le grille-pain avant de déloger un aliment.
- Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage. Permettre le refroidissement avant d'installer ou de retirer des pièces et avant son déplacement.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
- Pour éviter les risques d'électrocution et d'incendie, ne pas utiliser ou insérer d'aliments surdimensionnés, d'emballages métalliques ou d'ustensiles dans le grille-pain.
- Ne pas utiliser de tampon à recurer métallique pour le nettoyage. Des languettes de connexion peuvent se briser et toucher des pièces électriques pouvant causer un risque d'électrocution.
- Le pain peut brûler. Un incendie peut survenir si le grille-pain est recouvert ou en contact avec un matériau inflammable, y compris rideaux, tentures, murs, armoires en surplomb, produits en papier ou en plastique, serviettes en tissu et autres articles semblables, lorsqu'il fonctionne.
- Ne pas faire fonctionner le grille-pain dans un espace fermé comme une armoire, boîtier, garage et autre zone d'entreposage.
- Ne pas cuire, réchauffer ou griller des galettes de riz, aliments frits, aliments non constitués de pain ou des grillardises. Les grillardises doivent être réchauffées dans un four grilloir. Ne pas chauffer d'aliments préalablement tartinés de margarine, beurre, confiture, glace à gâteau, sirop ou tout autre produit à tartiner. Suivre le tableau de cuisson.
- Ne pas nettoyer le ramasse-miettes peut provoquer un risque d'incendie.
- Ne pas placer sur ou près d'une cuisinière électrique ou à gaz ou dans un four chaud.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant d'électroménagers peut causer des blessures.
- Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
- S'assurer que le levier est en position élevée avant de débrancher le grille-pain.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utiliser le grille-pain que pour son utilisation prévue.
- Ne pas faire fonctionner cet appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande distinct.
- ⚠ ATTENTION : SURFACE CHAUDE** : La température des surfaces extérieures sera plus élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autre consigne de sécurité pour le consommateur

Ce grille - pain est un équipement commercial pour l' industrie légère

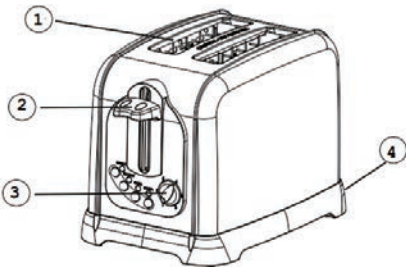
⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique :

Ce produit est fourni avec une fiche à prise de terre (3 broches) pour réduire le risque de choc électrique. La fiche ne tient que dans un sens dans une prise mise à la terre. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelconque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. La rallonge doit être du type à mise à la terre, à 3 fils. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques



- Fentes pour aliments dotées de guides
- Lève-pain (muni d'un porte-rôtie automatique)
- Sélecteur de brunissement
- Ramasse-miettes amovible

Lève-pain (muni d'un porte-rôtie automatique) : Abaisser un levier du grille-pain pour commencer le grillage. Le levier du grille-pain peut être relevé pour interrompre le cycle de grillage.
NOTE : En fin de cycle, le porte-rôtie automatique soulève les aliments au plus haut niveau pour faciliter l'extraction des petites tranches.

Sélecteur de brunissement : Le sélecteur de brunissement offre 5 niveaux de grillage : 1 pour une rôtie légèrement grillée, et 5 pour une rôtie très grillée. Régler le degré désiré avant de commencer la cuisson.

Boutons de programmation (offerts sur certains modèles)

Bagel : Griller un seul côté d'un bagel, d'un muffin anglais ou d'un petit pain tranché. Placer les aliments dans le grille-pain en disposant la face coupée vers l'intérieur; les éléments extérieurs de chauffage sont éteints au cours de ce cycle.

Utilisation : Appuyer sur « Bagel » une fois le cycle de grillage commencé.

Annuler : Pour annuler ou interrompre un cycle, appuyer sur « Cancel ».

Grillage des aliments

- Brancher le grille-pain dans la prise de courant.
- Placer correctement les aliments dans les fentes. Pour la cuisson de bagels, de muffins anglais ou des brioches, disposer ces aliments la face coupée tournée vers la partie centrale du grille-pain. Choisir le degré de brunissement et abaisser le levier. La fonction « Bagel » peut être utilisée.
NOTE : Le levier du chariot à pain ne s'enclenchera pas si le grille-pain n'est pas branché.
- À la fin du cycle de grillage, le pain remontera automatiquement.
- Pour interrompre un cycle de grillage, soulever le levier du grille-pain ou appuyer sur le bouton « Cancel » (annuler) (offerts sur certains modèles).

Tableau de cuisson

ALIMENT	Réglage du degré de brunissage	Réglage optionnel
Pain régulier	2 à 4	
Muffins anglais	4	BAGEL
Bagels ou brioches	4 à 5	BAGEL
Pain congelé	3 à 4	BRUNIR
Bagels congelés	4 à 5	BAGEL
Gaufres congelées	5	BRUNIR

Ne pas chauffer les aliments suivants au grille-pain :

Grillardises (comme les Pop Tarts®)
Les aliments préparés congelés (comme les Toaster Strudel® ou les Hot Pockets®)
Utiliser un four grilloir. S'il faut utiliser le grille-pain, fixer celui-ci au réglage de brunissement le plus bas EN TOUT TEMPS. Ne JAMAIS faire chauffer des grillardises craquées, brisées ou déformées et ne JAMAIS laisser sans surveillance.

Conseils et dépannage

- La température du pain affecte le grillage. Le pain à température de la pièce peut griller moyennement au niveau de réglage 3. Le même type de pain ayant été réfrigéré devra griller au niveau de réglage 4 ou 5.
- L'humidité contenue dans les aliments affecte également la cuisson. Les bagels frais produits localement renferment un taux d'humidité supérieur à un bagel acheté au rayon des pains de l'épicerie. Le réglage « Bagel » prolonge le temps de cuisson pour permettre le grillage de la plupart des bagels en un cycle. Les bagels frais produits localement nécessitent un temps de cuisson plus long.
- La surface des muffins anglais étant irrégulière, ils peuvent nécessiter un temps de cuisson plus long. Surveiller attentivement pour éviter de les brûler. Le grillage des muffins anglais coupés avec un couteau est plus uniforme que les muffins séparés avec une fourchette.
- Pour déloger les aliments emprisonnés dans la fente du grille-pain, débrancher de la prise et permettre le refroidissement du grille-pain. Retourner le grille-pain et secouer. Ne pas utiliser de fourchette ou autre ustensile pour éviter d'endommager l'élément chauffant ou un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Pour le brunissage d'une seule tranche, les côtés de la tranche de pain peuvent présenter une nuance différente.
- Le réglage 5 est utilisé pour obtenir une rôtie très grillée. Pour une rôtie plus grillée, réinitialiser le réglage à 3 et effectuer un deuxième cycle de brunissage tout en surveillant étroitement.

Entretien et nettoyage

NOTE : Le ramasse-miette du grille-pain utilisé quotidiennement doit être nettoyé tous les jours.

- Débrancher le grille-pain et le laisser refroidir.
- Retirer le ramasse-miettes, jeter les miettes et essuyer le plateau à l'aide d'un chiffon propre. Remettre le ramasse-miettes en place.
- Essuyer les parois extérieures du grille-pain à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs pouvant égratigner la surface du grille-pain.

⚠️ **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio:



- No lo use mientras lo deja sin atención.
- No lo use con alimentos que hayan sido cubiertos con mantequilla, mermelada, escarcha, etc.
- No use con postales de arroz, alimento frito, alimentos preparados congelados o artículos que no sean pan.
- No use con repostería para tostador. Siempre cocine la repostería para tostador en un horno tostador de parrilla.
- No cubra o use cerca de cortinas, paredes, productos de papel o plástico, toallas de tela, etc.
- Supervíe estrechamente cuando sea usada por o cerca de niños.
- Siempre desconecte el tostador cuando no esté en uso.
- Limpie la charola de migajas diariamente.

El no seguir estas instrucciones puede resultar en la muerte o un incendio.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. No use el operador sin prestarle atención.
6. No intente desajugar el alimento cuando el tostador esté conectado.
7. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, enchufe o el tostador en agua u otro líquido.
8. Desconecte de la toma cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje enfriar antes de poner o remover partes, o mover el tostador.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se calga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
10. No se deben insertar alimentos demasiado grandes, empaques recubiertos con hojas metálicas o utensilios dentro del tostador ya que pueden crear un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
11. No limpie con estropajos metálicos. Se pueden soltar partes del estropajo y tocar partes eléctricas resultando en un riesgo de descarga eléctrica.
12. El pan puede arder. Puede ocurrir un incendio si el tostador está cubierto o en contacto con material inflamable como cortinas, paredes, armarios por encima, productos de papel o de plástico, toallas de tela u objetos semejantes, cuando está en operación.
13. No use el tostador en espacios encerrados, tales como un gabinete, contenedor, cochera u otra área de almacenaje.
14. No cocine, caliente, o tueste pastales de arroz, alimentos fritos, artículos que no sean pan o repostería para tostador. La repostería para tostador debe ser calentada en un horno tostador de parrilla. No caliente ningún producto que haya sido cubierto o sea escarchado con margarina, mantequilla, mermelada, escarcha, miel u otros. Siga la Tabla de Tostado.
15. El no limpiar la charola de migajas puede resultar en un peligro de incendio.
16. No coloque sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes, o en un horno calentado.
17. No toque superficies calientes. Use las manijas o perillas.
18. El uso de aditamentos de accesorio no recomendados por el fabricante del aparato puede causar daños.
19. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
20. Antes de desconectar el tostador, asegúrese que el alizador de pan esté en posición "arriba".
21. No use en exteriores.
22. No use el tostador para otro uso mas que para el que fue diseñado.
23. No haga funcionar el artefacto mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
24. ⚠️ **PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE.** La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el artefacto se encuentra en funcionamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

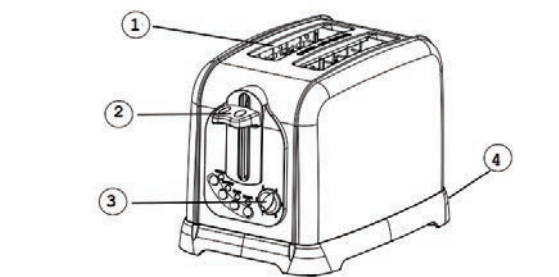
Más información de seguridad para el usuario

El tostador es un aparato tipo casero diseñado para un uso ligero industrial.

⚠️ **ADVERTENCIA** Peligro de Descarga Eléctrica: Este producto es provisto con un enchufe con conexión a tierra (3 clavijas) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente con conexión a tierra. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra en la toma, haga que un electricista reemplaze la toma. La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo se puede usar una extensión aprobada. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. El cable de extensión debe ser del tipo de conexión a tierra con 3 cables. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Partes y características



1. Ranuras para alimento con guías
2. Alizador de Pan (con Impulso de Tostado Automático)
3. Selector de tostado
4. Charola de migajas deslizante

Alizador de Pan (con Impulso de Tostado Automático): Presione hacia abajo el alizador de pan para comenzar a tostar. El alizador de pan puede ser levantado para detener el tostado durante un ciclo.

NOTA: Al final de un ciclo, el impulso de tostado automático levantará el alimento hasta la posición más alta para una fácil remoción de rebanadas pequeñas.

Selector de tostado: El selector de tostado va desde un tostado ligero (1) hasta un tostado oscuro (5). Coloque en el ajuste deseado antes de usar.

Botones de programado (disponible en modelos seleccionados)

Bagel: Use para tostar sólo de un lado de un bagel, panecillo inglés o bollo cortados. Cargue el tostador con el lado cortado del alimento mirando hacia adentro, los elementos exteriores de calor se apagan durante este ciclo.

Para usar: Presione Bagel después de que ha comenzado el ciclo de tostado.

Cancelar: Para cancelar o terminar un ciclo, presione Cancelar.

Como tostar

1. Conecte el tostador en la toma eléctrica.
2. Coloque el alimento adecuado en las ranuras. Si tuesta bagels, panecillos ingleses o bollos, coloque en las ranuras con los lados cortados mirando hacia la pared interna del tostador. Seleccione el sombreado de tostado y presione hacia abajo el alizador de pan. Si lo desea, seleccione la función Bagel.
3. Al final del ciclo de tostado, el pan saltará automáticamente.
4. Para detener el ciclo de tostado antes de tiempo, levante el alizador de pan o presione el botón Cancelar (en algunos modelos).

Tabla de tostado

ALIMENTO	Ajuste de Sombreado	Ajuste Opcional
Pan regular	2 a 4	
Panecillos ingleses	4	BAGEL
Bagels o bollos	4 a 5	BAGEL
Pan congelado	3 a 4	TOAST
Bagels congelados	4 a 5	BAGEL
Waffles congelados	5	TOAST

No caliente los siguientes en el tostador: Repostería para tostador (tales como Pop Tarts®) alimentos preparados congelados (tales como Toaster Strudel® o Hot Pockets®)

Use una parrilla de horno tostador. Si necesita usar el tostador, SIEMPRE use el ajuste de sombreado menor. NUNCA caliente repostería resquebrajada, quebrada o envuelta y NUNCA deje sin atención.

Consejos y resolviendo problemas

- El tostado es afectado por la temperatura del pan. El pan a temperatura ambiente puede tostarse a un color medio en un ajuste 3. El mismo tipo de pan que ha sido refrigerado puede requerir un ajuste de 4 o 5.
- El contenido de humedad también afecta el tostado. Los bagels frescos, hechos localmente, tendrá más contenido de humedad que los bagels comprados en la sección de pan del supermercado. Los ajustes para bagel extienden el tiempo de tostado para permitir tostar la mayor cantidad de bagels en un ciclo. Los bagels frescos, hechos localmente puede requerir un mayor tiempo de tostado.
- Debido a la superficie irregular del panecillo inglés, pueden requerir más tiempo de tostado. Observe de cerca para evitar un tostado de más. Los pastillitos ingleses cortados con un cuchillo se tuestan más parejo que los pastillitos ingleses partidos con un tenedor.
- Para remover alimento que se almacenado en la ranura de tostado, desconecte de la toma y permita enfriar el tostador. Voltee el tostador boca abajo y agite. No use un tenedor u otro utensilio que pudiera dañar los elementos de calentado o resulte en un riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- Cuando tueste una sola rebanada, puede notar variaciones en el color del pan de lado a lado.
- El ajuste 5 es el más sombreado de los colores de tostado. Si se desea un tostado más oscuro, reajuste a 3, mire atentamente y tueste por un segundo ciclo.

Cuidado y limpieza

NOTA: Si el tostador es usado diariamente, la charola de migajas debe ser limpiada diariamente.

1. Desconecte el tostador y deje enfriar.
2. Dedique la charola de migajas, desesche las migajas y limpie la charola con un trapo
3. Limpie la parte exterior del tostador con un trapo húmedo. No use limpiadores abrasivos que puedan tallar la superficie del tostador.

APPLIANCE WARRANTY

Hubert warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the provided Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at Hubert's discretion.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by Hubert, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL HUBERT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within the warranty period, please contact Hubert at (800)543-7374. A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims. **hand written receipts are not accepted.** You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. Hubert is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada.

REPLACEMENT PARTS

Replacement parts may be ordered directly from Hubert by calling (800)543-7374.

GARANTIE DU PRODUIT

Hubert garantit le présent appareil contre tout défaut de pièce et de main d'oeuvre pendant 1 an à compter de la date de l'achat initial, à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi de Hubert. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de Hubert. Cette garantie ne s'applique que pour une utilisation à l'intérieur.

La garantie de Hubert ne couvre aucune détérioration, notamment la décoloration, de toute surface anti-adhésive de cet appareil. La garantie de Hubert est nulle et non avenue, comme déterminé

uniquement par Hubert, si l'appareil est détérioré en raison de tout accident, de toute mauvaise utilisation ou de tout abus, par un usage abusif, parce qu'il a été rayé ou surchauffé ou si l'appareil a été modifié d'une façon quelconque ou utilisé à l'extérieur. Cette garantie vous confère des droits particuliers. Il possible que vous ayez également d'autres droits, qui sont susceptibles de varier d'un état à un autre.

CETTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE GARANTIE INDUITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALITÉ, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE FONCTIONNEMENT OU AUTRE QUI SONT PAR LA PRÉSENTE EXCLUES. EN AUCUN CAS HUBERT NE POURRA ETRE CONSIDÉRÉ COMME RESPONSABLE DE TOUTE DÉTÉRIORATION, QUE CELLE-CI SOIT DIRECTE, IMMÉDIATE, INDIRECT, PRÉVISIBLE, UNE CONSÉQUENCE OU PARTICULIÈRE, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL OU EN RAPPORT AVEC SON UTILISATION.

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou a besoin d'être réparé pendant la durée de sa garantie, rappez-le au lieu de l'achat d'origine. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Hubert au (800)543-7374. Les frais de port pour le retour ne sont pas remboursables. Les factures manuscrites ne sont pas acceptées. Hubert n'est pas responsable des appareils retournés qui sont perdus pendant le transport.

Valable uniquement aux USA et au Canada.

PIÈCES DE RECHANGE

Vous pouvez commander des pièces de rechange directement auprès de Hubert par téléphone au numéro (800)543-7374.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Garantía limitada de 1 año del aparato electrodoméstico.

Hubert garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante 1 año a partir de la fecha original de compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones de Hubert. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de Hubert. Esta garantía rige solamente para el uso bajo techo.

La garantía de Hubert no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico.

La garantía de Hubert quedará nula e inválida, según lo determine exclusivament Hubert, si el aparato electrodoméstico resultase dañado debido a accidentes, uso indebido o abuso, rayas, sobrecalentamiento o si es alterado de algún modo o no se usase bajo techo.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos, los cuales pueden variar de una jurisdicción a otra.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIALIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. HUBERT RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES, O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si dentro del periodo de garantía usted considera que el aparato electrodoméstico presenta fallas o requiere servicio, devuélvalo al lugar de compra original. Para obtener mayores detalles comuníquese con Hubert al (800)543-7374. Los gastos de devolución no son reembolsables. Los recibos escritos a mano no son válidos. Hubert no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

REPUESTOS

Solicite los repuestos a Hubert llamando directamente al departamento de servicios al número (800)543-7374.